

ESPAÑOL

CESTAS ESPECIALES PARA PLATOS: IDEALES PARA EL LAVADO, ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE DE PLATOS. PERFECTAS PARA BANQUETES, HOTELES, COLECTIVIDADES Y EMPRESAS DE ALQUILER DE MATERIAL PARA LA HOSTELERÍA. REDUCEN LAS ROTURAS DE PLATOS, MINIMIZAN EL COSTE DEL TRANSPORTE Y MANIPULACIÓN.

ENGLISH

PLATE CRATE: PERFECT DISH WASHING, STORING AND TRANSPORTING FOR BANQUETS, HOTELS, INSTITUTIONS AND CATERING EQUIPMENT RENTAL COMPANIES. THEY MINIMIZE THE PLATE BREAKAGE, LABOUR AND HANDLING COST

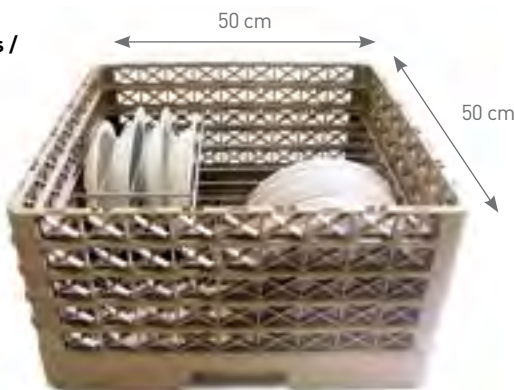
FRANÇAIS

CASIERS POUR ASSIETTES: IDÉALES POUR LE LAVAGE, STOCKAGE ET TRANSPORT D'ASSIETTES. PARFAITS POUR BANQUETS, HÔTELS, COLLECTIVITÉS ET SOCIÉTÉS DE LOCATION DE MATÉRIEL POUR L'HÔTELLERIE. CE TYPE DE CASIERS PERMET DE RÉDUIRE LE NOMBRE D'ASSIETTES CASSÉES AINSI QU'UNE DIMINUTION DES COÛTS DE TRANSPORT ET MANIPULATION

DEUTSCH

SPÜLKÖRBE SPEZIELL FÜR TELLER: IDEAL FÜR DIE REINIGUNG, LAGERUNG UND TRANSPORT DER TELLER. PERFEKT FÜR BANKETTS, HOTELS, CATERING UND FIRMEN, DIE GASTRONOMIEMATERIAL VERMIETEN. WENIGER ZERBROCHENE TELLER, MINIMIERUNG DER TRANSPORT- UND ABWICKLUNGSKOSTEN.

**Dos modalidades /
Two types /
Deux modèles /
Zwei Typen**

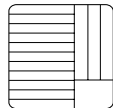


Limpieza y secado rápido.
Faster wash and rinse.
Proprété et séchage plus rapide.
Schnelle Reinigung und Trocknung.

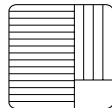


Almacenamiento y transporte más seguro e higiénico.
More safety and hygienic storing and transporting.
Stockage et transport plus sûr et hygiénique.
Lagerung und Transport sicherer und hygienischer.

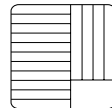
**Nueve formatos de rejilla /
Nine different grids /
Neuf grilles différentes /
Neun Gitterformate**



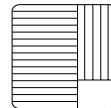
1412-6



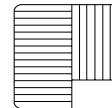
1912-6



1510-5

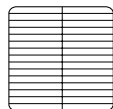


2011-5

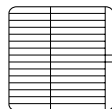


2110-5

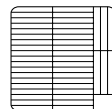
Mayor protección, resistencia y durabilidad.
Extra protection, strength and durability.
Plus grande protection, résistance et durabilité.
Extra Schutz, Resistenz und Langlebigkeit.



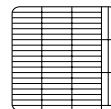
3008-4



3208-3



4407-3



6305-2

Como elegir la cesta de platos adecuada:
debe medir el diámetro y altura del plato. Con estos datos escoger, de las 9 combinaciones posibles, aquella que se ajuste más a las medidas del plato.

How to chose the appropriate plate crate:
measure the plate diameter and height. You have then to chose between the 9 different grids according to the measures you get previously.

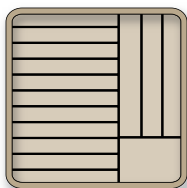
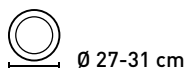
Comment choisir le casier pour assiettes:
Mesurer le diamètre et l'hauteur de l'assiette. Selon ces mesures choisir entre le 9 possibles combinaisons de grille qui s'adapte au mieux.


Wie wählen Sie den geeigneten Tellerspülkorb:
Messen Sie den Diameter und die Höhe des Tellers. Mit diesen Massen wählen Sie eine von 9 verschiedenen Kombinationen aus, die sich am nächsten an die Masse der Teller anpasst.



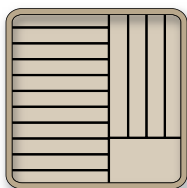
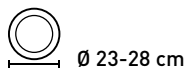
CESTAS PARA PLATOS / PLATE RACKS / CASIERS ASSIETTES / TELLERSPÜLKÖRBE


1412-6



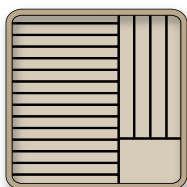
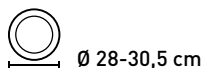
REF	 max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	€	U
1412-6	3,5	14	137,65	1
1412-6 F1*	3,5	14	166,10	1


1510-5



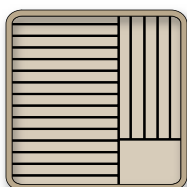
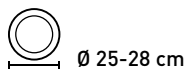
REF	 max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	€	U
1510-5	3,5	15	129,90	1
1510-5 F1*	3,5	15	152,85	1


1912-6



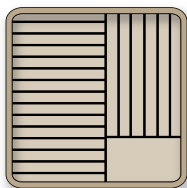
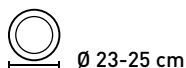
REF	 max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	€	U
1912-6	2,5	19	138,00	1
1912-6 F1*	2,5	19	171,65	1


2011-5



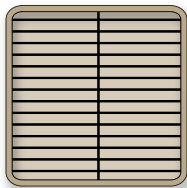
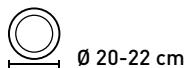
REF	 max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	€	U
2011-5	2,5	20	130,65	1
2011-5 F1*	2,5	20	155,15	1


2110-5



REF	 max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	€	U
2110-5	2,5	21	107,50	1
2110-5 F1*	2,5	21	119,40	1

3008-4



REF	 max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	€	U
3008-4	2,5	30	101,50	1
3008-4 F1*	2,5	30	114,00	1

- * Cestas cerradas
- * Closed racks
- * Paniers fermés
- * Geschlossene Spülkörbe

Indicar el código de color al final de la referencia.
Indicate the colour code at the end of the item reference.
Indiquer le code de couleur a la fin de la référence.
Angabe des Farbcodes am Ende der Artikelnummer.



F1



F2



F3



F4

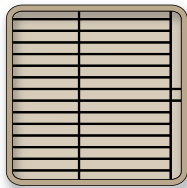
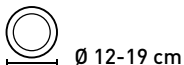



F5



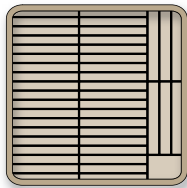
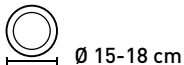
F6


3208-3



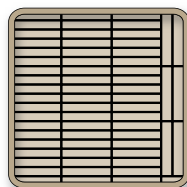
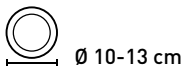
REF	 I max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	€	U
3208-3	2,5	32	102,00	1
3208-3 F1*	2,5	32	117,00	1


4407-3



REF	 I max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	€	U
4407-3	2	44	103,25	1
4407-3 F1*	2	44	116,70	1

6305-2



REF	 I max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	€	U
6305-2	2,5	63	102,85	1
6305-2 F1*	2,5	63	117,00	1

5050 Cesta para bandejas isotérmicas y GN / GN and isothermal tray rack / Panier pour plateaux isothermes et GN / Spülkorb für isothermische Tablets und GN



REF	DISTANCIA ENTRE COMPART. (mm) DISTANCE BETWEEN COMPART. (mm) DISTANCE ENTRE COMPART. (mm) FÄCHERABSTAND. (mm)	€	U
5050	75	85,20	1

5 Compartimentos
5 Compartments
5 Compartiments
5 Fächer

5030 Cesta para grandes bandejas / Open tray rack / Panier pour grands plateaux / Spülkorb für grosse Tablets

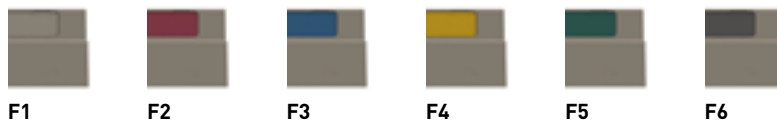


REF	€	U
5030	27,50	12



- * Cestas cerradas
- * Closed racks
- * Paniers fermés
- * Geschlossene Spülkörbe

Indicar el código de color al final de la referencia.
Indicate the colour code at the end of the item reference.
Indiquer le code de couleur a la fin de la référence.
Angabe des Farbcodes am Ende der Artikelnummer.



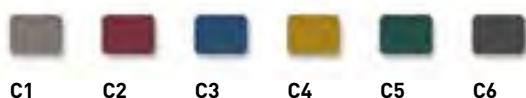
FLAP

501F Flap



REF	COLOR / COLOUR / COULEUR / FARBE	€	U
501F1	Marrón / Brown / Marron / Braun	1,05	24
501F2	Burdeos / Burgundy / Bordeaux / Bordeauxrot	1,05	24
501F3	Azul / Blue / Bleu / Blau	1,05	24
501F4	Amarillo / Yellow / Jaune / Gelb	1,05	24
501F5	Verde / Green / Vert / Grün	1,05	24
501F6	Marrón oscuro / Dark brown / Marrón foncé / Dunkelbraun	1,05	24

500C Clip identificación / Clip tags /
Clip d'identification / Klippidentifizierung



REF	COLOR / COLOUR / COULEUR / FARBE	€	U
500C1	Marrón / Brown / Marron / Braun	0,75	24
500C2	Burdeos / Burgundy / Bordeaux / Bordeauxrot	0,75	24
500C3	Azul / Blue / Bleu / Blau	0,75	24
500C4	Amarillo / Yellow / Jaune / Gelb	0,75	24
500C5	Verde / Green / Vert / Grün	0,75	24
500C6	Marrón oscuro / Dark brown / Marrón foncé / Dunkel-braun	0,75	24

Flap Logo - Clip Logo Personalización / Personalisation / Personnalisation / Personalisierung

PERSONALIZACIÓN SEGÚN DISEÑO DEL CLIENTE. CÓMO HACER EL PEDIDO:

1.- Enviar diseño definitivo en formato digital (.jpeg, .tiff, .eps) a flaprack@pujadas.es indicando referencia Flap/Clip y cantidad a marcar. Mínimo 200 unidades para impresión y 1.000 unidades para estampado.

2.- Pujadas confeccionará una muestra y presupuesto (según diseño y cantidad indicada) que se enviará al cliente para su aprobación. Coste útiles de impresión y envío muestras: 120 € (impresión); para estampado, consultar.

PERSONALISATION ACCORDING TO CUSTOMER'S DESIGN. HOW TO ORDER:

1.- The final artwork has to be sent in digital format (.jpeg, .tiff, .eps) to flaprack@pujadas.es indicating Flap/Clip reference and quantity. Minimum order 200 units for printing and 1.000 for stamping.

2.- Pujadas is going to make a sample and quotation (according to customer's design and quantity) which will be sent to the customer for final approval. Tooling and printing cost for samples: 120 € (printing); for stamping, please consult.

PERSONALISATION SELON LES BESOINS DES CLIENTS. COMMENT FAIRE LA COMMANDE:

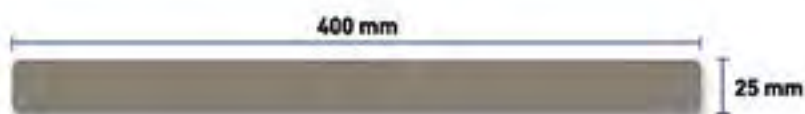
1.- Envoyer le dessin définitif en format digital (.jpeg, .tiff, .eps) a flaprack@pujadas.es indiquant la référence du Flap/Cip et la quantité. Commande minimale 200 unités pour impression et 1.000 unités pour la gravure.

2.- Pujadas réalisera un échantillon et devis (suivant le design et quantité indiquée) qui s'enverra au client pour confirmation. Coût des outils et d'envoi de l'échantillon: 120 € (impression); veuillez consulter pour la gravure.

PERSONALISIERUNG ENTSPRECHEND DEM DESIGN DES KUNDEN. WIE BESTELLEN SIE:

1.- Senden Sie die endgültige Version des Designs im digitalen Format (.jpeg, .tiff, .eps) an flaprack@pujadas.es mit dem Betreff "Flap/Clip" und mit der Angabe der zu markierenden Menge. Mindestbestellung 200 Stück für die Bedruckung und 1.000 für die Stempelung.

2.- Pujadas stellt ein Muster her und erstellt einen Kostenvoranschlag (entsprechend Kundendesign und Menge) und schickt diese zur Bestätigung an den Kunden. Herstellungskosten des Drucks und Versendung des Musters: 120 € (Druck); für Stempelung, bitte nachfragen.



Superficie de impresión.
Printing area.
Surface d'impression.
Druckfläche.



Superficie de estampación.
Hot stamping area.
Surface de gravure.
Stempelfläche.

**GUÍA DE SELECCIÓN PARA BASES Y EXTENSIONES /
REFERENCE GUIDE FOR BASES AND EXTENSIONS /
GUIDE DE SELECTION POUR BASES ET EXTENTIONS /
AUSWAHLÜBERSICHT FÜR DIE BASIS UND VERGRÖSSERUNGEN**

DIÁMETRO

Coloque el vaso o la copa (boca abajo) sobre el diagrama de círculos. El círculo que se ajuste al diámetro máximo de la copa (base, cuerpo o parte superior) le determinará el número de compartimentos necesarios.

DIAMETER

Place glass upside down over the circle chart. Whatever circle the largest diameter of the glass (base, body or upper part) fits within will determine the number of compartments.

DIAMÈTRE

Placer le verre à l'envers au-dessus du diagramme des cercles. Le cercle qui s'ajuste au mieux au plus grand diamètre du verre (base, corps ou partie supérieure) déterminera le nombre de compartiments nécessaires.

DIAMETER

Stellen Sie das Gefäß mit dem Kopf nach unten auf die Kreisabbildung. Der Kreis, der sich am Nächsten an den Maximaldiameter des Gefäßes (Basis, Körper oder Oberteil) nähert, bestimmt die Anzahl der benötigten Fächer.

ALTURA

Utilice la guía vertical para determinar el número apropiado de extensiones que precisa. En el caso de que la altura del vaso o copa esté entre dos extensiones, siempre escoger la inmediatamente superior.

HEIGH

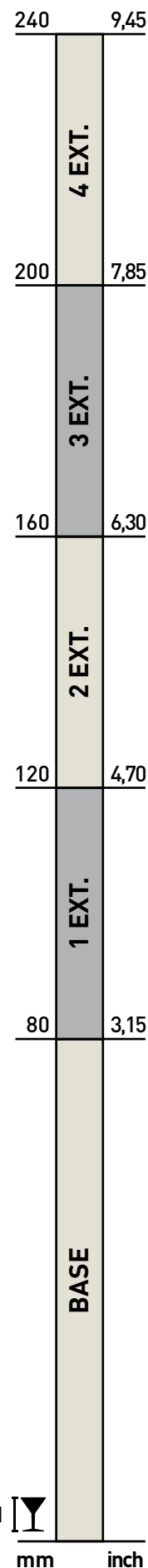
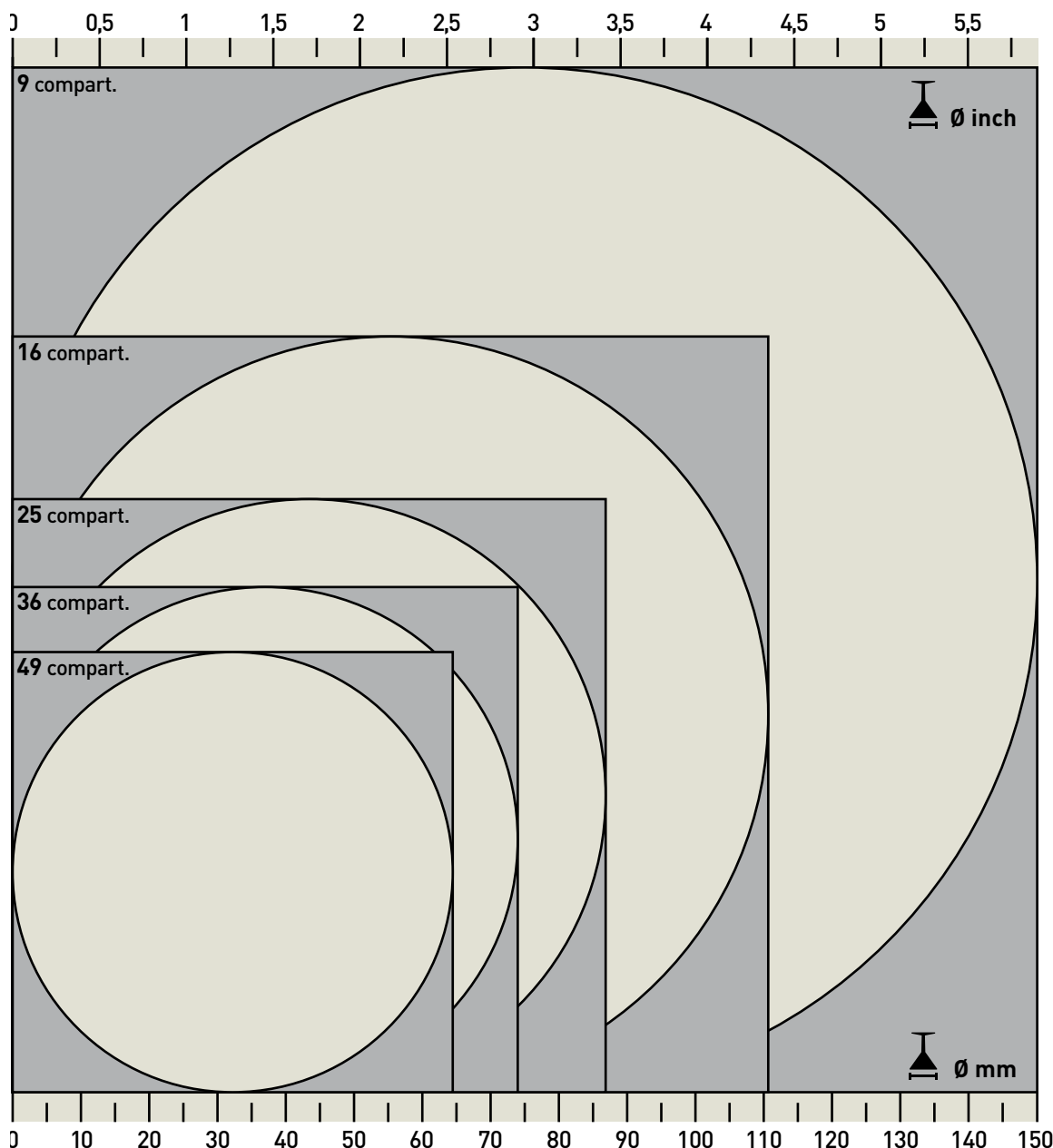
Use the vertical guide to determine the height and the appropriate number of extenders. If the height of glass is between two extensions, please choose always the immediately superior one.

HAUTEUR

Utiliser le guide vertical pour déterminer la hauteur et le nombre de rehausses nécessaires. Dans le cas ou la hauteur du verre soit entre deux rehausses, veuillez impérativement choisir la rehausse supérieure.

HÖHE

Benutzen Sie die seitliche Skala um die passende Anzahl der Vergrößerungen zu bestimmen. Wenn die Gefäßhöhe zwischen zwei Vergrößerungen ist, ist die nächsthöhere zu wählen.



TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO /
TRANSPORT & STORAGE /
TRANSPORT ET STOCKAGE